

ایمانی صکری دارد و مشهور است که صولة الدولة به مجتهد اعظم شیراز نوشته است که بواسطه افواهاات واصله از شهر تاجار است که اغتشاش کلی در جنوب بنماید تلگرافی هم از ضیغم الدولة رسیده مبنی بر اینست که در عزیمت خود تاخیر خواهد نمود تا استعدادی از عربها روانه شوند در راه با او تلاقی نمایند رؤسای عمده عرب امروز صبح از شیراز خارج شدند یحتمل بهمین قصد استقبال او

(نمره ۴۵)

تلگراف مستر اوپرون بسراوار کری (واصله در ۱۹ اکتبر)

سن پترزبورغ ۱۹ اکتبر ۱۹۱۱

(شرح مکتوب ذیل مورخه ۲۰ اکتبر در ۱۹ مخبره شده)
آقا — با کمال افتخار خاطر محترم را مستحضر میدارم که وزیر امور خارجه موقت اظهار داشته بود در موضوع تلگرافی که مبنی بر بدی اوضاع است از مسیو پکلوسکی رسیده میخواهد بامن مذاکره نماید و دیروز او را ملاقات نمودم

از تلگراف مسیو پکلوسکی مشهود بود افق ایران بسیار تاریک است و اوضاع از بد به بدتر متمایل است اغتشاش در تریاید است

و او (مسیو تراتوف) گمان نمیکند که دولت روس بیش از این بتواند در اقدامات مجدانه خودداری بنماید و در واقع اقدام باشغال خاك ایران نماید در جواب سؤالات مختلف من جناب معظم له اظهار نمود که اغتشاش مخصوصاً در نواحی ارومیه خیار شدیدا است شاهسونها در حرکتند

و حملات متواتره به دسنه‌های حامله‌پلمات قنون درس نمود اند یکی از عناصر دیگر بی نظمی از قرار راپورت طرف شدن بهم (که اقلاً يك استعداد ظاهری پلیس را نگاهداشته بود) با هیئت دولت و کناره جوئی او از کار است

در موضوع بحران قریب الوقوع کابینه مسیو تراتوف اظهار داشت که اگر اختیار در طهران بدست تندروها بیفتد هیچ مرکز قدرتی در ایران باقی نخواهد ماند که ما با آن طرف بشویم

پس از آن شروع بمذاکره در باب شوستر نموده و شکایت سمیت از مجاهدات مشارالیه دراستیلا یافتن تمام ادارات ایران نموده و گفت که این بکلی با منافع دولت روس متضاد است مخصوصاً اظهار داشت که مستر شوستر مصمم است برای امتیازات راه آهن‌ها و استقرارها از مجلس اختیار تام حاصل بنماید

من اظهار داشتم جنابعالی مسبوقید که نظریات دولت انگلیس در باب اشغال ایران چه است هرگاه دولت روس شمال ایران را تصرف بنماید بعقیده منی برای سر اندوارد کرمی اشکال فوق‌السنه خواهد داشت که در مقابل افکار عامه انگلیس مدافعه از هیچ اقدامی بنماید لهذا من یقین دارم دولت انگلیس حتی المقدور از بکار بردن مساعی جملۀ خود برای مرتفع نمودن علی که بعقیده دولت روس مداخلات روس را دعوت می‌نماید فروگذار نخواهد کرد من مسیو تراتوف را متذکر نمودم که در این اواخر آنچه

پیشنهاد شده که دولت ایران بوسیله آن بتواند خود اعاده انتظام در مملکت بنماید دولت روس پذیرفته و آن پیشنهادات از طرف ما فقط بامید پیشرفتی در اوضاع جنوب استقبال شده بود

دولت روس به پیشنهاد مزبور ایراد نموده ولی پیشنهادی که قایم مقام آن واقع بشود نه نمود من از آن جناب خواهش نمودم بدون پرده پوشی بمن بگویند که دولت روس واقعاً چه اندامی میل دارد بشود مسیو ترانوف جواب داد اول چیزیکه لازم است بشود این است که مستر شوستر باید بداند تمام اعمال او باید با منافع دولت روس (و البته با منافع انگلیس هم) موافقت داشته باشد

اصلاحات دولت ایران باید بتدریج پیش برود بطریقیکه منافع و مصالح دولت روس هم مرعی و منظور باشد

باید بنظر داشت که مقصود فقط خیر دولت ایران نیست بلکه مقام و وضیعت خاص و آنرا نیز باید مسلوب داشت اگر مستر شوستر در باب امتیازات راه آهن ها و استقراضها از مجلس اختیار تام حاصل بنماید لازم است تعهد بنماید (بطوریکه اطمینان بایشان آن حاصل بشود) که در آن باب بکلی بر طبق میل و اراده دولتمن رفتار خواهد نمود مستر شوستر هم مشکل شخصی باشد که بسهولت همچو تمهید را بنماید

جناب معزی الیه اظهار اسف نمود از اینکه دولت روس برویه مخالفت انگیزی در ایران عمل می نماید ولی برخلاف اراده خود باتخاذ این

مسلك مجبور شده است

من از ان جناب بوعده تبليغ اين مذاكرات را بشما مضارقت نمودم امروز صبح ازيم اينكه مبدا دولت روس شروع باقدام فوري به نمايد مکتوب خصوصي بمسيو تراتوف نوشتم باین مضمون که از تقریرات روز قبل او همچو استفاده نمودام که دولت روس هنوز مقطوعاً در صدور اقدامی در موضوع عملیات مذکور در ایران بر نیامده و ضمناً خواهش نمودم که در صورت اراده بهمیچو اقدامی البته باسرع وقت بمن اعلام خواهند داشت ان جناب جواب داده بود که دولت روس فعلاً فقط لزوم اعزام يك اردوی نظامی بایران را در تحت ملاحظه دارد ولیکن برای اهتمام در اجتناب از مداخله عملی زیاد امیدوار بمساعدت دولت انگلیس خواهد بود

(امضا هوك ايرن)

(نمره ۴۶)

تلگراف سرچارج بارکلی بسراودارد کری (واصله در ۲۰ اکتبر)

طهران ۲۰ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۶ شوال ۱۳۲۹

وزیر امور خارجه ایران يك دعوی بی اهمیت دولت روس را شخصاً قطع و فصل نموده بود و برای اینکه وزیر مزبور بدون مراجعه به مستر شوستر ختم این عمل را نموده بود مستر شوستر مراسله شکایت آمیز باتشددی بوزیر امور خارجه نوشته بود و باین واسطه وزیر مزبور استعفا داد ولی بملاحظه بحران سختی که ممکن بود از این فعل

بعصه ظهور برسد استعفای خود را مسترد داشت

(نمره ۴۷)

تلگراف سر جارج بارکلی به سرادوارد کری (واصله در ۲۰ اکتبر
طهران ۲۰ اکتبر ۱۹۱۱

(شاه مخلوع)

ماژر ساینکس از مشهد تلگرافا خبر میدهد که علی الظاهر محمد علی
میرزا خود را به تاشقند ماوراء خزر رسانیده و صحت این شهرت
بر همکار روس من معلوم نشده

(نمره ۴۸)

تلگراف سر جارج بارکلی به سرادوارد کری (واصله در ۲۱ اکتبر
طهران ۲۱ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۷ شوال ۱۳۲۹
رجوع به تلگراف دیروز خودم اکت استرابادما خبر میدهد که
شاه مخلوع در حوالی کمیش تبه است

(نمره ۴۹)

تلگراف سر جارج بارکلی به سرادوارد کری (واصله در ۲۲ اکتبر)
طهران ۲۲ اکتبر ۱۹۱۱

(روابط روس و ایران) مرحمت فرموده به تلگراف

۱۹ اکتبر. مستر اپرن مراجعه ننماید نکته عمده که در اوضاع طهران
ملاحظه است همدستی و معاضدت است که تندرورها و خزانهدار کل
نسبت به یکدیگر بروز میدهند تقار کلی بین شوستر و کابینه حادث

است بحرانی که وزراء را تهدید کرده بودند بوسیله پیشنهادی که مجلس رامتقاعد به نمایند که اختیارات خزانه دار کل را محدود به نماید مرتفع شد و از قرار معلوم بواسطه مخالفت مجلس که خوف استعفا نمودن شوستر را دارد این خیال عجالة متروک گردیده صمصام السلطنه که دیروز او را ملاقات نمودم خیلی اظهار کراهت نسبت بشوستر اظهار می نمود

آن جناب اظهار نمود که کابینه بکلی از کنترل سختی که شوستر نسبت بوجوهات دولت اعمال می نماید سخت در مزاحمت و مخاطره را که وضع متهورانه او نسبت بدولتین متضمن است در محضر آنها کاملاً مشهود است

برای مقالات جدید خزانه دار کل در روزنامه و شرح مفصلی که از قرار مسموع بعد از این درباب سعایت و تقبیح پلتیک روس و انگلیس در ایران درج خواهد نمود من دلیلی برای مسئولیت دولت ایران در این موضوع فرض نمیکنم و علاوه بر طبع این مقالات شوستر اقدام مخصوصی نه نموده که دولت روس را در تعقیب مقاصد مذکوره در تلگراف ۱۹ اکتبر مستر این محق به نماید

معهدا دولت روس باید کلیه روش و مسلک او را روپهم رفته مضر بدانند

(نمره ۵۰)

تلگراف سرجارج بار کلی به سراواردگری (واصله در ۲۲ اکتبر)

طهران ۲۲ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۸ شوال

(وقایع جدید در طرق جنوب)

۳۰۰ نفر سرباز از فوج همدان که همراه پست بوده‌اند در جاده اصفهان بشیراز در نزد خاست با ۲۰۰ نفر کهکلوئی مصادف شده و بعد از مجادله بسختی منهزم شده‌اند

در ۱۳ اکتبر در جاده شیراز به یوشهر ۴ عدل قماش کمپانی ذیکر سرقت شده کمپانی دیکسن اظهار میدارند که در همان حمله به خاتم رس معادل ۱۴۰۰ لیره مال التجاره آنها بسرقت رفته معادل ۴۰۰ لیره مال التجاره کمپانی ویر در تاریخ ۳ اکتبر در کارج واقع در جاده شیراز یوشهر سرقت شده

(نمره ۵۱)

مکتوب سرجارج بارکلی بسر اتوارد کری (واصله در ۲۳ اکتبر)

طهران بتاريخ ۲۳ سپتامبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ رمضان

آقا - راجع بتلگراف ۱۱ سپتامبر خودم باکمال افتخار سواد مختصری از مکتوب ویس قونسول مقیم سلطان آباد را در خصوص وضع آن ناحیه بعد از شکست امیر مفخم لفأ ارسال میدارم

(جارج بارکلی)

(ضمیمه نمره ۵۱)

مکتوب استروس ویس قونسول به سرجارج بارکلی

سلطان آباد ۱۶ سپتامبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۳ رمضان

آقا - با کمال افتخار تلگراف دیروز خودم را که از قرار ذیل
مخابره شده تجرید می نمایم

شاه خواهان در ۱۷ سپتامبر سلطان آباد را تصرف نمودند
بتاریخ ۱۰ سپتامبر امیر مخم و متابعین خودش از اینجا از
طریق کابایکان و خوانسار بطرف بختیاری حرکت کردند و در همان
روز سردار ظفر بختیاریم عازم قم شد هر دو آنها بر رویهم ۱۵۰۰
نفر سوار مکمل و مسلح داشتند

در اینجا اثر سوئی نموده که آنها بدون بجالی کردن يك تیر محل و
مامن خودشانرا از دست دادند پس از آن اهالی سلطان آباد برای
حراست خودشان مکتوبی بسالار الدوله نوشته و جوابیکه بلهارسیده
این بود که اگر صریضه آنها در همان روز نرسیده بود بسی هزار
قشون و ۲۲ عراده توپ بطرف سلطان آباد حرکت میکرد که
آنجا را بکلی خراب و ویران کند دو روز بعد از آن ۴۰۰ نفر
فرستاد که شهر را تصرف کنند اغلب از آنها تابعین دزد مشهور
عباس خان چناری بودند

سردار ظفر در مدت قلیل توقف خودش در سلطان آباد ۵۰
هزار تومان مالیات دریافت نمود
رعایای بیچاره این ناحیه خیلی متضرر شدند هم همراهان سالار الدوله
آنها را غارت نمودند هم بختیارها

مشهور است که سالار الدوله حاجی سیف الدوله برادر عین الدوله را

بمحکومت سلطان آباد منصوب نموده از قراریکه مردم میگویند در همین
دوروزه وارد میشود پارك و قلعهٔ اورا امیر مفتخم خراب و
غارت نمود (امضا استر وس)

(نمره ۵۲)

تلگراف سر جارج بارکلی بسرا دوارد کری (واصله در ۲۳ اکتبر)
طهران ۲ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۸ شوال
آقا - با کمال افتخار سواد مکتوب را که از طرف قریسول دولت
انگلیس از کرمان رسیده و وضع ناهنجار جاده کرمان به بندر
عباس را شرح میدهد لفاً ارسال میدارم
بعد از تاریخ این مکتوب چنانچه در تلگراف دوم سپتامبر
خودم اطلاع دادم سرقت بزرگ دیگر واقع شده که از آن ضرر کالی
به کیانی کاستی وارد آمده و نیز سرقتهای دیگر هم واقع شده که به
تجار هندی خسارت وارد نموده

در باب طرق تجارتی دیگر ایران با نهایت اسف خاطر محترم ر
مستحضر میدارم که هیچ نوع پیشرفت قابل الذکری (چنانچه
در تلگراف ۵ سپتامبر خودم شرح داده‌ام) در وضع امور ظاهر
نشده و انقلابات پلینکی جاریه در شیراز چنانچه در تلگراف تازه
خودم اطلاع داده‌ام بطبیعه مانع پیشرفت هر نوع اقدام از طرف مامورین
محلی و اعاده نظم در طرق تجارتی است که بان شهر میرود
در شمال هم وضعیکه بواسطه پیش آمدن سالار الدوله باغی

واعزام قشون بمقابله او حاصل شده حق بیش از پیش هم سلب امنیت از مسافرین و قوافل نموده است. بختیارها ظاهراً در لزوم استقرار نظم در راه خودشان مدغم هستند و در صدد اقداماتی هستند که ممکن است اگر خوانین توجه جامع خود را معطوف بدارند ثمری بخشد (امضا جارج بارکلی)

مجدداً ۳ اکتبر پس از تحریر شرح فوق دولت ایران بمن اطلاع دادند که حکومت بهبهان قویض بخوانین بختیاری شده چنانچه بمخاطر دارید تعیین حکومت مخالف منافع بختیاری بود که باعث حدوث اغتشاش در جاده بختیاری شده بود (ضمیمه در نمره ۵۲)

سواد مکتوب قونسول هیک بسرجارج بارکلی

کرمان ۲۴ اوت ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شعبان

آقا - رجوع باستفساریکه در تاریخ ۱۰ ژوئیه در مجلس ملی انگلیس در موضوع طرق تجارتی مابین کرمان و بندر عباس شده بود من باکمال افتخار خاطر محترم را مستحضر میدارم که بعد از سرقت قالیهای متعلق به کبابی نیر کوکاستای و برادران در ماه اپریل ماضی دیگر راپورتی در باب سرقت قالی بمن رسیده ولی بواسطه ناامنی راه قافله زرکی که حامل قالی هستند چندین هفته است مابین کرمان و یافت معطل مانده و نتوانسته اند پیش بروند

۲ - مابین کرمان و بندر عباس (۳) راه است که

معمولاً کاروانان از آنها عبور مینمایند (۱) از طریق حیرفت ورودبار
 (۲) از طریق یافت و دولت آباد (۳) از طریق سیرجان
 و در عرض سه ماهه ماضی وضع هر سه جاده در کمال انقلاب بوده
 متضررین تجار هند در کرمان و بندر عباس و هندیان اتباع
 انگلیس بوده اند که کاروان آنها در تاریخ دوم ژویه در تزرک
 (نزدیک سیرجان) گرفتار سارقین شده بود و معادل ۱۸۹ تومان و
 ۸ هزار و ۱۰ شاهی اموال آنها بسرقت رفت و در تاریخ نامعلومی
 در ماه ژویه معادل ۱۱۰۰ تومان و ۷ هزار و ۱۵ شاهی مال التجاره
 آنها را با شاگردیها در رودبار بسرقت بردند و در ۲۰ ژویه
 معادل ۹۷۳ تومان و ۵ هزار و ۱۰ شاهی مال التجاره آنها در گدارسرخ
 در جاده حیرفت سرقت شد قیمت کلیه مال التجاره مسروقه مبلغ
 ۲۲۶۴ تومان و ۷ هزار و ۱۱ شاهی است یا تقریباً معادل ۴۵۳ لیره
 و کرایه حمل آن ۲۶۲ لیره است بنا براین خسارتیکه در عرض
 مدت قلیل مستقیماً به تجار هندی وارد آمده تقریباً معادل ۷۱۵
 لیره می شود

باین مبلغ فرعی که فروشنده محسوب میدارد ضرریکه از رسیدن مال التجاره
 بموسم خود به بازار وارد شده باید افزوده بشود در این مواقع ضرر
 فقط از برای اجناسی که سرقت شده محسوب نمیشود بلکه برای
 اجناسی هم که بواسطه عدم تامین معطل شده باید منظور شود

۳ — نه اینکه فقط امید در بهبودی وضع طرق نباشد بلکه برخلاف

همه نوع احتمال بدتر شدن هم می‌رود در رودبار حاکم نیست و با شاگردیها که سکنه آن ناحیه هستند اقلاً اسامی در تحت سلطه و اقتداری نیستند درجاده بافت دودسته از طایفه افشار در صحرا مقابل یکدیگر صف جدال بسته‌اند و تمام این راه از کرمان تا دولت آباد نا امن است

الان بمن خبر رسیده که سه هزار نفر از طایفه بهارلو بادو عراده توپ برای غارت سیرجان درحرکتند که تلافی مغلوبیت خودشانرا در سته ماضیه بخایند و ۳۵۰ نفر سارقین بهارلو و اینارلو درکار چپاول قراء رفسنجان هستند از طرف دیگر عموماً راپورت میدهند که تائب الحکومه موقتی با رغبت کامل عده سارقین را برای پر کردن کیسه خودش زیاد قلمداد می‌نماید که باین وسیله از طهران تحصیل اجازه مصارف قشونی نموده و مبالغ معتنابهی خرج تراشی بنماید *عجالة من نمیتوانم بگویم که استعداد تقریبی سارقین یا شایعات راجع بعدم تدین تائب الحکومه کدام یک مقرون بصحت است ولی هر کدام صحیح باشد انتظارات آتی کاملاً ماتم انگیزاست تا این اواخر من در رغبت تائب الحکومه موقتی حالی به تعدد در مبالغه و بزرگ نمودن مصائب و بلیات مملکت خودش مرده بودم ولی بتازه کی من با کراه مجبور بقبول این عقیده شدم که این مامور مقام خود را فقط وسیله پر کردن جیب خود میداند اگر فی الواقع چنانچه راپورت میدهند عده سارقین استقدر زیاد باشد*

خیلی کم امید موثر واقع شدن اقدامات در دفع آنها باقی خواهد ماند زیرا که نایب الحکومه موقتی که رئیس قشون ایالتی هم هست سردار نصرت است که اخیراً از جلو سمیدخان و بهرام خان از بلوچستان ایران فرار نموده ولیاقت او در اداره نمودن امور جبران عدم رشادت او در میدان جنگ را هم نمی نماید

بسیاری از قشون محلی در رشادت و جرئت و سایر صفات نظامی از سارقینی که بآنها باید مقابله نمایند پست ترند و موجب آنها عقب افتاده و عده آنها از میزان مصوبه دولت خیلی کمتر است

من باعتبارات آنها اضافه می نمایم که بعقیده من بهمان اندازه که فرمانده آنها مایل بمجنگ است آنها هم هستند

۴ — از زمان ورود خودم بکرمان در ۳۱ مه ۱۹۱۰ تا حال من نتوانسته ام از حکومت محلی غرامت سرقتهای عمده را دریافت به نمایند و قصور من بواسطه سستی مطالبه نبوده بلکه حکومت محلی بمحدی قدرت نداشته که بتواند سارقین را مجبور باسترداد اموال منهدوبه به نمایند و مالیات عمومی وصول شده هم مبلغی نبوده که جواب گوی این دعاوی باشد مالیات بلوچستان در عرض ۴ سال ملخی پرداخته نشده مگر يك مبلغ نا معلومی که سردار نصرت در قشون حاکمی اخیر خود به یغما برده باشد

جمع آوری مالیات در نقاط دیگر این ایالت خیلی بی ترتیب و ناقص بوده که قسمت عمده آن پولها در جیب حکام بر طمع که از آن حکام

در سال گذشته هفت نفر به کرمان آمده اند و حیب رؤسای اداراتیکه
بتوسط دولت مشروطه تاسیس شده داخل شده و در این صوبه نه
کسی چیزی از این ادارات میفهمد و نه آنها را می یستند مگر
کسانیکه امیدوارند از بدست آوردن شغلی در ادارات مزبور خود
را مستغنی به نمایند

من ابدأ امید وصول هیچیک از دعاوی که دائماً بمطالبه آن حکومت
محلی را در فشار داشته ام ندارم و مبلغ این دعاوی محلی یا مبنای
وصولیه بدولت بی تناسب است که مامورین محلی را ناامید و کدر
نموده که تادیبه و ترضیه این دعاوی را در سلك امور جاریه یتیکی
یا حکومتی محسوب نمیدارند (امضا هیك نایب سرهنك)

(نمره ۵۳)

مکتوب سر جارج بار کلی بسراودارد کری (واصله در ۲۳ اکتبر)
طهران ۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۰ شوال ۱۳۲۹

آقا - در تعقیب مکتوب ۴ شهر ماضی خودم با کمال افتخار خاطر
مبارک را مستحضر میدارم که شکست کامل ارشد الدوله و منهزم شدن
استعداد سالار الدوله بکلی پشت شورش و انقلاب را درهم شکسته
شکست هر یک از آنها بطوری قطعی بوده که مخاطراتیکه از طرف شرق
و غرب پایتخت را تهدید می نمود بکلی مرتفع گردید

در جنك اولی قشون دولتی مرکب بود از ۱۰۰۰ نفر ارمنی و بختیاری
و رشید در تحت سرگرد کی یرم و خواصین بختیاری سردار محشم

و سردار بهادر و امیر مجاهد و ضیغم السلطنه بمیت (مریهاز) صاحب منصب خارج از صف آلمانی که مدت مدیدی است در استخدام دولت ایران است در ۵ ماه گذشته شورشیان را که عده آنها ۲۰۰۰ نفر بود در امامزاده جعفر که یکی از دهات ورامین است مغلوب و متواری نموده و ارشد الدوله را دستگیر و بعد تبر باران نمودند و نتیجه این جنگ و فتح مختصر دیگری که قشون دولت در تحت فرماندهی سردار محیی در سواد کوه نموده بودند این شد که سه روز بعد تر کنهایکه قسمت عمده قشون ارشد الدوله از آنها مرکب بود مستقیماً بولایت خودشان فرار نمودند.

هیچانیکه برای شام مخلوع در مازندران شده بود خاتمه پذیرفت اعلیحضرت مزبور سواد کوه را ترك نموده در (قره تپه) بهلتکا نشسته و فقط با ۷ نفر همراهان خود خود را بگمیش تپه رسانید خبر اخیریکه از او شنیده شده از قرار راپورت تقریباً با ۴۰۰ نفر مخالفین ترکان در حوالی استراباد بوده.

قشون سالار الدوله بعد از مغلوب نمودن امیر مفتخم در ملایر تقریباً ششم ماه گذشته سلطان آباد را تصرف نمود و بختیارها که در تحت سرکردگی سردار ظفر و سردار چنگ در آن شهر بودند بقم بازگشت نمودند.

سالار الدوله خودش از حوالی سلطان آباد گذشته باستعدادی

مرکب از ۴۰۰۰ نفر (۱) بطرف نوبران حرکت نمود بقصد رفتن بطهران از راه ساوه یازرند از تلگرافات او بطهران همچو مستفاد میشد که او حالا برای خودش شخصاً کار میکند عنوانیکدر آن تلگرافات بخودش تعلق داده بود لفظ جمعی است که در ایران مختص به سلاطین است همینکه معلوم شد او از راه زرند عازم است قشون دولتی مکمل و مسلح مرکب از ۱۲۰۰ نفر ارمنی و بختیاری در تحت فرماندهی پیرم و سردار محتمم و سردار بهادر بمقابله او حرکت کرد در ۲۷ ماه گذشته بختیاربام در تحت حکم سردار ظفر و سردار جنگ ملحق یابن قشون شده و در حوالی قریه موسوم بیاغ شاه که در ۸ میلی ساوه واقع است با قشون مخالف مصادف شدند قشون دولتی جملتان بالغ به ۲۰۰۰ میشدند

قشون شورشیان مرکب بود از دستهجات طوایف مختلفه (کلهر و لر و غیره) که ۴۰۰۰ نفر میشدند در تحت سرکرد کی داودخان رئیس کلهر و سایر رؤسای ایلات نتیجه جنگ متواری شدن قشون مخالف با ۵۰۰ نفر مقتول بود تلفات از طرف دولتیان خیلی جزئی بود

شورشیان مغلوب بطرف غرب فرار نمودند و سالار الدوله ظاهراً شرکت در جنگ نکرده بود و در نوبران منتظر نتیجه بود

(۱) بموجب اطلاعی که بعد از تاریخ مزبور بدست آمده عده

قشون سالار الدوله در این محاصره بالغ بر ۲۰۰۰۰ نفر بوده

از قرار مذکور حالا در حوالی همدان است و قشون دولتی سخت در تعاقب او هستند.

قشون طرفدار شاه مخلوع که تا حال مغلوب نشده مانده است دسته شجاع الدوله در آذربایجان است این قوه در اغلب مصادمات مختصره در حوالی تبریز ظفر یافته اند و باسج را که قریه ایست واقع در ۳۰ دقیقه مسافت بطرف شرقی تبریز تصرف نموده اند و حتی محله قره ملک را که به ۱۰ دقیقه مسافت طرف شرقی آن شهر واقع است اشغال نموده اند بجز راه (جلفا) که هنوز مفتوح است

تبریز بکلی در محاصره است ولی در عرض دو هفته ماضی محاصره واقع نشده است ظاهراً شکست سالار الدوله متابعین شجاع الدوله را تخویف نموده چنانچه از تزلزل قشون او مذاکره است و بنا بر اظهار قونسول انگلیس در تبریز اعتقادات بر این است که مقاومت او فقط بامید حصول بعضی شرایط برای خویش است

(جارج بار کلی)

(نمره ۵۴)

مکتوب سرجارج بار کلی بسراودارد کری (واصله در ۲۳ اکتبر)

طهران ۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۰ شوال ۱۳۲۹

آقا - با کمال افتخار صورت خلاصه وقایع ماهیانه ایران را تا این تاریخ لفاً ارسال میدارم (جارج بار کلی)

(ضمیمه در نمره ۵۴)

(صورت وقایع ماهیانه از ۴ سپتامبر)

(الی سوم اکتبر)

(طهران) مجلس - در جلسه ۱۷ و ۲۶ سپتامبر تجدید
کنترات ۸ نفر بلژیکی مستخدم کمرک موضوع بحث بود و تصویب شد
مواجبهای آنها از قرار ذیل است

سال اول	سال دوم	سال سوم
رئیس کمرک انزلی ۱۷۰۰۰ فرانک	۱۸۰۰۰ فرانک	۱۹۰۰۰ فرانک
رئیس کمرک بوشهر ۱۷۰۰۰	۱۸۰۰۰	۱۹۰۰۰
رئیس کمرک جلفا ۱۵۰۰۰	۱۶۰۰۰	۱۷۰۰۰
نایب رئیس ارومیه ۹۰۰۰	۹۵۰۰	۱۰۰۰۰
رئیس کمرک آستارا ۱۴۰۰۰	۱۵۰۰۰	۱۶۰۰۰
رئیس کمرک بندرعباس ۱۳۰۰۰	۱۴۰۰۰	۱۵۰۰۰
رئیس کمرک مشهدسر ۱۳۰۰۰	۱۴۰۰۰	۱۵۰۰۰
مفتش کمرک آذربایجان ۹۰۰۰	۹۵۰۰	۱۰۰۰۰

در جلسه ۱۹ سپتامبر راپورت کمیسیون معارف راجع به تاسیس

۵ مدرسه ابتدائی که پیشنهاد شده بود قرائت و تصویب شد

یک مدرسه برای طهران و سایر مدارس برای ولایات برای مدرسه
طهران دولت باید سالی ۶۰۰ لیره کمک به نماید و برای هر یک از
مدارس ولایات سالی ۴۸۰ لیره نصف از متعلمین باید ماهیانه

بدهند و نصف دیگر بجاناً تعلیم می‌شوند
در همان جلسه وزیر داخله لایحه را برای استخدام ۷ نفر صاحب
منصب سوئدی دیگر تقدیم نمود

يك سلطان و ۶ نایب سلطان برای ترتیب دوائر مهمات‌زاندارمری
و پلیس و نایب‌ها برای تشکیل مدرسه و ترتیب زاندارمری
و ۲۸ هزار تومان اعتبار برای انجام این مقصد درخواست شده
بود که بدون مباحثه تصویب شد

تجدید کنترات مستر، جارج نیو عضو اداره تلگرافی هند و اروپا
بتوسط اداره تلگراف ایران (اقدامیکه مستر شوستر جداً در آن
تقویت دارد) بتازکی پیشنهاد مجلس شده بود در ابتدائیکه این
مطلب پیش نهاد شده بود مجلس از قبول آن امتناع داشت ولی
کنترات مستر نیو بمدت سه سال از قرار سالی ۸۰۰ لیره در
سوم اکتبر تصویب شد

در ۲۶ سپتامبر مجلس قانون انتخابات را برای تجدید نظر به
کابینه فرستاد

سالی ۳۶۰۰ تومان وظیفه مادام الحیات به پیرم اعطاشد
روزنامجات - روزنامه که فقط در انتشار است روزنامه مجلس است
که مندرجات آنهم چندان جالب توجه و دقت نیست

(تبریز)

در اوایل سپتامبر شجاع الدوله که برای منافع شاه مخلوع کار میکند

به چند میلی شهر تبریز پیش نشست. و اعلان نمود که اگر او را
بسمت فرمانفرمائی از طرف محمد علی نشناسند بشهر حمله خواهد
نمود از آن تاریخ به بعد شجاع الدوله شهر را محاصره نموده و
فقط راه جلفا مفتوح است

جنگ حقیقی جزئی بین استعداد مدافع شهر و قشون چریک و شجاع
الدوله واقع شده بملاحظه واقعات در نقاط دیگر ایران شجاع الدوله
ظاهراً مایل بصلح است

(گیلان و مازندران)

نواحی گیلان آرام است و مازندران حالیه در تحت سلطه حکومت
مرحومی است بسیاری از سرکردگان مازندرانیکه بشاه مخلوع
ملحق شده بودند دستگیر و اعزام بطهران شده اند

امیر مکرّم به اکنت قونسولگری روس در بارفروش ملتجی شده
هنوز در استراباد نفوذ و سلطه ایرانی حقیقی وجود ندارد و فقط
بواسطه اقدامات قونسولگری روس نظم در آنجا مستقر است
تہاجات و تعدیات عدیده به اتباع روس در آن ولایت وارد شده

(مشهد)

ایالت خراسان در تحت کفیل حکومت آرام مانده است
در ۲۷ سپتامبر قویض ایالت آنجا به علاء الدوله اشتہار یافت ولی
مالاً اصرار بر رفتن اوبقارس در عوض آنجا نموده اند

(اصفهان)

تمام طرق باصفهان نا امن است و در اغلب آنها سرقتها واقع شده چندین پست از طهران باصفهان و از اصفهان بطهران بسرقت رفته کاروانسراهایی در راه اهواز غارت شده و اموال در طرق دیگر بسرقت رفته

ناحیه کاشان میدان تاخت و تاز و مجادله بختیارها و متابعین نایب حسین شده در ۲۲ سینا مهر نایب حسین بکاشان حمله نمود و بعد از دو روز محاصره بامدافین بختیاری شهر را تصرف نمود قزاقهای روسی که بطهران میامدند نایب حسین آنها را گرفته و اسب و سلاح و سایر ملزومات آنها را مایخود داشته بود ولی ظاهراً صلاح خود را در استرداد اموال مزبور و رهائی آنها دیده بکدسته قزاق ایرانی در تحت سرکرد کی ۲ نفر صاحب منصب روسی از طهران بمقابله نایب حسین فرستاده شد

(یزد)

اوضاع یزد ماتم انگیز است از قرار معلوم هیچ مرکز قدرتی در آنجا نیست شهر و نواحی در تحت سلطه الواط است از طرف دولت بوالی جدید حکمران امر شده که در عبور از یزد آنجا را منظم نماید ولی تا حال نتوانسته داخل شهر بشود بعضی از مامورین دولت به تلگراف خانه ملتی شده اند هیچ وجهی

(سیستان)

رق اطراف سیستان به نا امنی باقی است قایمات هنوز آرام است

(کرمان)

امیر اعظم هنوز بمقر حکومت خود نرسیده سردار نصرت موقتاً مشغول کار است وضع طرق خصوصاً جاده بندر عباس بسیار منشوش است سرقتهای متواتره واقع می شود و از این جهت سکتۀ بزرگی به تجارت انگلیس وارد شده شرح آن در تحت مشروحه علیحده در ۲ شهر جاری اطلاع داده شد

(کرمانشاه)

پس از حرکت سالار الدوله شهر تا حدی آرام بوده چونکه تمام اشخاص شریر باتفاق قشون او حرکت کردند بموجب اطلاعات واصله کریم خان در قصر شیرین در حالت وحشت و اضطراب است چونکه در هر دو طرف خصومت است دو فقره وبا در قصر شیرین در ۱۶ سپتامبر بروز نموده

(همدان)

بعد از شکست در ۲۷ سپتامبر سالار الدوله بطرف همدان عقب نشسته و قشون دولتی سخت در تعاقب او هستند بموجب اخبار واصله او در اوایل اکتبر وارد همدان و مشغول تهیه دفاع شده سینهای تلگراف مقطوع شده و فقط وسیله مخیره با طهران خط تلفن روسها از راه قزوین است خبر موثق

عجالة بدست نمی آید

(نمره ۵۵)

تلگراف سرادوار کری بسر جارج بارکلی
وزارت خارجه ۲۳ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شوال
شما دولت اتررا مطمئن بنمائید که اگر طرح نقشه مؤثری برای
استقرار تامین و حفظ طرق بنمایند قشون دولت انگلیس فقط مصرف
محافظت قونسولگری و مال و جان اتباع انگلیس در شهر خواهد
شد و قراسوستانی جاده و مسافرت نخواهند نمود و منتظر اجرای
نقشه دولت ایران خواهند شد
وقتی که نقشه دولت ایران بکار افتاد و اثرات خود را بخشید قشون
اضافه شده عودت داده خواهد شد
قشون تاحال حرکت نموده و تقسیم آنها بین اصفهان و شیراز و
بوشهر منوط به تعدیل شما است

(نمره ۵۶)

تلگراف سرادوار کری به مستر اوپرون
وزارت خارجه ۲۳ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شوال
رجوع به تلگراف ۱۹ اکتبر شما
من کنت بن کاندرف را ملاقات کرده و مبالغه نمودم که من هیچ
جهتی در لزوم اشغال شمال ایران فرض نمی توانم بنمایم کنت بن کاندرف
جواب داد که مسیو ترانوف از امکان احاطه یافتن مستر شوستر بتمام امورات

(سیستان)

طرق اطراف سیستان به نا امنی باقی است قایمات هنوز آرام است

(کرمان)

امیر اعظم هنوز بمقر حکومت خود نرسیده سردار نصرت موقتاً مشغول کار است وضع طرق خصوصاً جاده بندر عباس بسیار مشغوش است سرقتهای متواتره واقع می شود و از این جهت سکتۀ بزرگی به تجارت انگلیس وارد شده شرح آن در تحت مشروحه علیحده در ۲ شهر جاری اطلاع داده شد

(کرمانشاه)

پس از حرکت سالار الدوله شهر تا حدی آرام بوده چونکه تمام اشخاص شریر باتفاق قشون او حرکت کردند بموجب اطلاعات واصله کریم خان در قصر شیرین در حالت وحشت و اضطراب است چونکه در هر دو طرف خصومت است دوفقره وبا در قصر شیرین در ۱۶ سپتامبر بروز نموده

(همدان)

بعد از شکست در ۲۷ سپتامبر سالار الدوله بطرف همدان عقب نشسته و قشون دولتی سخت در تعاقب او هستند بموجب اخبار واصله او در اوایل اکتبر وارد همدان و مشغول تهیه دفاع شده سیمهای تلگراف مقطوع شده و فقط وسیله مخایره با طهران خط تلفن روسها از راه قزوین است خبر موثق

عجالة بدست نمی آید

(نمره ۵۵)

تلگراف سرادوارد کری بسر جارج بارکلی
وزارت خارجه ۲۳ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شوال
شما دولت ایرانرا مطمئن بنمائید که اگر طرح نقشه مؤثری برای
استقرار تاهین وحفظ طرق بنمایند قشون دولت انگلیس فقط صرف
محافظت قونسولگری ومال وجان اتباع انگلیس در شهر خواهد
شد وقراسورانی جاده ومسافرت نخواهند نمود ومنتظر اجرای
نقشه دولت ایران خواهند شد
وقتی که نقشه دولت ایران بکار افتاد و اثرات خود را بخشید قشون
اضافه شده عودت داده خواهد شد
قشون تاحال حرکت نموده و تقسیم آنها بین اصفهان و شیراز و
بوشهر منوط به تعدیل شما است

(نمره ۵۶)

تلگراف سرادوارد کری به مستر اوپرون
وزارت خارجه ۲۳ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲۹ شوال
رجوع به تلگراف ۱۹ اکتبر شما
من کنت بن کاندرف را ملاقات کرده و مبالغه نمودم که من هیچ
جهتی در لزوم اشغال شمال ایران فرض نمی توانم بنمایم کنت بن کاندرف
جواب داد که مسیو زاتوف از امکان احاطه یافتن مستر شوستر بتمام امورات

ایران خیلی مشوش است برای دولت روس امکان ناپذیر است که بیکسکازد دولتی که هیچ جزو حساب نبوده در ایران استیلا حاصل نماید کنت مزبور اطلاعی از بابت منظور بودن حرکت قشون نداشت

در جواب این اظهارات من بیان نمودم که البته دولت روس اگر منافع خود را مقرون به تضییع به بیند باید در حفظ آن اقدام بنماید ولی بنظر من دولت مشارالیه این مخاطره را بیش از اندازه تقریب نموده لطف نموده در موضوع فوق با مسیو تراتوف مذاکره بنماید

(نمره ۵۷)

تلگراف سرچارچ بارکای بسر ادوارد کری (واصله در ۲۳ اکتبر)
طهران ۲۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق غره ذیقعد
در موضوع تلگراف دیروز شما من بدولت ایران اطلاع داده ام و به جنرال قونسول پوشهر اختیار دادم بهر زودی که ممکن بشود ۲۰۰ نفر از قشونها بشیراز و ۱۰۰ نفر باصفیان اعزام دارد

(نمره ۵۸)

تلگراف مستر ارن بسر ادوارد کری (واصله در ۲۴ اکتبر)
سن پترزبورغ ۲۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق سلخ رمضان
(شرح مکتوب ذیل مورخه ۲۵ اکتبر در طی تلگراف ۲۴
مخبره شده)

آقا - من دیروز وزیر امور خارجه موقتی را ملاقات نموده و در

موضوع نظریات شما چنانچه در تلگراف مورخه ۲۳ اکتبر خودتان اظهار شده بود درباب اقدامات احتمالی دولت روس در شمال ایران مذاکره نمودم. مسیو تراتوف اظهار داشت بهمان درجه ~~که~~ شما استقلال دولت ایران را طالبید دولت روس هم طالب است ولی اعزام یک دسته قشون سیار باعث اضمحلال آن نخواهد شد. اعزام قشون سابق روس بقزوین چنین اثر را نمود و حضور قشون روس در تبریز برعکس نتیجه بخشید و بی شبهه شهر را از اقتادن بدست حامیان شاه مخلوع نجات داد. من خاطر آن جناب را متذکر نمودم که از اشغال بامن مذاکره نموده بود و ایشان جواب دادند که لفظ اشغال در اینجا خیلی سخت است. لکن صحبت مسیو تراتوف در این موقع با صحبتی که در ۱۹ اکتبر بامن نموده بود خیلی متفاوت بود. معلوم بود که نظریات شمارا درباب اینکه مستر شوستر قادر به هیچ فعلیکه مخالف میل دولت روس باشد نخواهد بود پسندیده است و اظهار داشت مادامیکه روبه از همین قرار باشد دولت روس هیچ اقدامی از قبیل آنچه در نظر بود نخواهد نمود. من در ترغیب آن جناب سعی نمودم صریح تر شرح بدهد ترتیباتی را که او برای اشکالات موجوده مرضی تصور می کند چیست که تمام علل اقدامات جدی از طرف دولت روس را مرتفع بخاید ولی ثمری بخشید. او تکرار نمود باید به مستر شوستر فهمانید که او بایستی بمشورت دولتمن عملی بنماید.

(هولک اپرن)

(نمره ۵۹)

تلگراف سر ادوارد کری بسر جارج بارکلی
وزارت خارجه ۲۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق غره ذیقعدہ
(از دیاد مستحفظین قونسولگری)

رجوع به تلگراف ۲۴ اکتبر شما
دو اسکادران قشون در ۲۰ و ۲۱ اکتبر از بمبئی حرکت نموده
در صلاحیت اعزام سریع این دو دسته قشون بشیراز با کرنل کاکس
مذاکره نمایند من با پیش نهاد تایب السلطنه هند در باب عودت
لوازم حمل و نقل این دو دسته به بمبئی برای حمل دو اسکادران دیگر
موافقت نموده ام بنابراین ۲ اسکادران دیگر تا ماه نوامبر وارد نخواهند شد

(نمره ۶۰)

تلگراف سر جارج بارکلی بسر ادوارد کری (واصله در ۲۵ اکتبر)
طهران ۲۵ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲ ذیقعدہ
(از دیاد مستحفظین قونسولگری)

من از علماء الدوله تقاضا نموده ام که بخوانین مابین بوشهر و شیراز تعلیمات
بدهد که حتی القوه در فراهم نمودن وسایل تسهیل عبور قشون ما
سمی بنمایند آن جناب هم بی مضائقه قبول نمود علی الظاهر
او مصمم شده است که بشیراز حرکت نموده و ماموریت خود را عهده نماید

(نمره ۶۱)

تلگراف سر جارج بارکلی بسر ادوارد کری (واصله در ۲۵ اکتبر)

طهران ۲۵ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲ ذیحجه
 مرحمت فرموده به تلگراف ۱۶ شهر حال خودتان مراجعه نمائید
 کما میکنم بتوانم ۲۵۵ لیره برای ختم دعوی مادموازل رس
 بعنوان حسن مساعدت دریافت بدارم چنانچه محفوظ داشتن حق
 دریافت مبلغ مضاعفی برسم خسارت مضروب شدن مشارالیهامنتظر
 بشود مطالب خیلی بتاخیر خواهد افتاد اگر بتوانم ۲۵۵ لیره را
 دریافت بدارم اکیداً تصویب می نمایم که او هم قبول بکند آیادر صورت
 قبول او شما تصویب می نمائید

(نمره ۶۲)

تلگراف سر جارج بارکلی به سرادوار دگری (واصله در ۲۵ اکتبر)
 طهران ۲۵ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲ ذیحجه

طرق جنوب - تجار انگلیسی مقیم شیراز میل مفرط در حمل اجناس
 باصفهان و بوشهر دارند و برای این مقصود بقونسول موقی انگلیس
 متوسل شده اند راهها خیلی نا امن است و اولی آنستکه قوافل
 منتظر ورود قشون انگلیس بشوند اگر قشون مزبور بایستی بانها
 همراه بشوند مذاکره ئیکه من دیروز با دزلیت ایران نمودم از قرار
 معلوم مانع از این اقدام است ولی مسلماً در عرض مدت متناسبیکه
 بدولت ایران مهلت داده شده که ترتیب مؤثری برای وضع طرق اتخاذ
 نموده و بموقع اجرا بگذارند

مجرد آنکه سوارها بشیراز برسند سپاهی های مستحفظ سابق از

انجیا حرکت کردنی خواهند بود چون مدت خدمت آنها در قونسولگری آنجا در آنوقت منقضی خواهد شد و بترتیب معمولی در موقع خود مسافرت بیوشهر خواهند نمود

آیا کان میکنید اگر موقع مفتعی برای حمل مال التجاره بدست بیاید (که حقیقه مشکل است) و باتفاق قشون انگلیس به بوشهر فرستاده بشود بامناد مذاکره منبذولت ایران خیل متضاد خواهد بود؟

(نمره ۶۳)

مکتوب سر ادوارد کری به میرزا مهدیخان

وزیر امور خارجه سر ادوارد کری وصول یادداشت مورخه ۱۳ اکتبر میرزا مهدیخان را در باب اوضاع جنوب ایران و تعلق گرفتن اراده دولت انگلیس باز دیاد مستحفظین قونسولگری انگلیس در آنجا با کمال احترام اعلان میدارد

سر ادوارد کری با کمال احترام در جواب بیان می نماید چنانچه سابقاً به میرزا مهدیخان شفهاً اطلاع داده شده برای اعزام قشون مضاعف امر صادر شده است و موقع نسخ آن حکم گذشته است

استعداد مزبور در نقاط معینه در ایران برای حفظ قونسولگریهای انگلیس و جان و مال اتباع انگلیس نصب خواهند شد

دولت انگلیس هر نوع اقدام دولت ایران را در اعاده تامین و افتتاح طرق بروابط تجارت با صلح و سلم استقبال می نماید و همینکه این نتیجه مطلوبه حاصل شد استعداد اضافه از ایران عودت داده

خواهد شد سر ادوارد کری میرزا مهدیخان را متذکر می نماید که سابقاً در مواقع عدیده از طرف دولت ایران در باب استقرار نظم بدولت انگلیس اطمینانها داده شده و آن اطمینانها تا حال منتج باثرات مطلوبه نگردیده بنا بر این دولت انگلیس در این موقع در قبول آنها نمیتواند خود را راضی به نماید چونکه نظر بعدم قدرت حکومت مرکزی يك بلوای واقعی در نواحی فارس و جاهای دیگر محیط است این بلوا در شیراز بدرجه رسید که جان و مال اتباع انگلیس را بمخاطرات قریبه تخویف نموده و احتمال وقوع آن مخاطرات هر آن میرود

نامزد شدن علاء الدوله بفرمانفرمائی فارس و اصلاح بین صولۃ الدوله و قوام الملك که میرزا مهدیخان در یاد داشت خود ذکر نموده ندرتاً اثراتیرا که میرزا مهدیخان پیش بینی میکند خواهد داشت دولت انگلیس اطلاعات جدید حاصل نموده که يك خانم د کتر انگلیسی در حوالی آباده سخت زده شده و اموالش بسرقت رفته و در همان واقعه معادل ۱۴۰۰ لیره اجناس کبابی دیسکس هم سرقت شده و در ۴ میلی شیراز غلام تالگراف را حلت نموده و آلات کار او را به سرقت بردند غلام دیگریکه باتفاق سوارهای دولتی میرفته در ۸ میلی مسافت از شیراز طوایف آن نواحی محاصره اش نموده اند پست از بوشهر سرقت شده جاده از طرف جنوب شیراز بمحدی خطرناک است که در واقع تردد ناپذیر است در صورتیکه

راه شمالی شیراز در عرض يك ماهه ماضی بکلی مسدود بوده
 صولة الدولة در تقویت حکومت مرکزی برای اعاده نظم چنانچه
 میرزا مهدیخان اظهار میدارد که تعهد نموده است ابداً قدمی برنداشته
 بلکه بنا باطلاعاتیکه دولت انگلیس کسب نموده علی الرأس در صدد
 تجدید اغتشاش است بعلاوه بدولت انگلیس اطلاع رسیده که
 که ۳۰۰ نفر سرباز همدانی بتازکی درحوالی یزد خواست بایکدسته
 کهکلوئیها طرف شده بعد از مجادله سخت مغلوب شده اند و در
 ۱۳ اکتبر عدل قماش کیانی ذیکر در راه شیراز به پوشهر سرقت
 شده و در اوایل همان ماه در حوالی کارج معادل ۴۰۰ لیره اجناس
 کیانی دیر را بسرقت بردماند

باین جهات دولت انگلیس نمی تواند اوضاع جنوب ایرانرا عموماً و
 شیراز را خصوصاً نوع دیگری بجز تهدید کننده جان و مال اتباع
 انگلیس فرض نماید و بدولت انگلیس فرض و واجب است اقدامات
 وافیة که امروزه از قوه دولت ایران خارج است در حفظ اتباع خود
 نمایند بمحض اینکه تامین و آسایش در نواحی منقلب و مستقر
 گردید دولت انگلیس استعداد اضافهائی خود را که حالا مجبوراً
 از هندوستان حرکت داده اند اعاده خواهند داد

(وزارت خارجه ۲۵ اکتبر ۱۹۱۱)

(نمره ۶۴)

تلفگراف سر ادوارد کری به مستر ارن

وزارت امور خارجه ۲۶ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۳ ذیحجه
رجوع به تلگراف ۷ اکتبر شما - بدولت روس اطلاع بدهید که
ما از قصد خودمان درباب بندر عباس و کرمان و بم عجله صرف
نظر نمودیم و فقط ۴۰۰ نفر قشون برای تقسیم در بوشهر و شیراز
و اصفهان بنا به تعدیل سرجارج بارکلی بامشورت قونسولهای محلی
میفرستیم قسمت اول این قشون در ۲۶ اکتبر وارد بوشهر
میشود و نصفه دیگر در ماه نوامبر و نیز اظهار بدارید که ما
بدولت ایران اطلاع داده ایم که نظر با احتمال مخاطره جان و مال اتباع
انگلیس در شیراز و سایر نقاط ما مجبور باعزام این استعداد اضافی
شدیم و ما هر نوع اقدام دولت ایرانرا در اعاده نظم و افتتاح طرق برای
تجارت بصلح و سلم استقبال می نمائیم و همینکه این نتایج حاصل شد
قشون الحاقی از ایران عودت داده خواهد شد

(نمره ۶۵)

تلگراف سرادوار کری به مبستر اوپرون
وزارت امور خارجه ۲۶ اکتبر ۱۹۱۱
رجوع به تلگراف ۲۴ اکتبر شما - من موافقت دارم که نباید
گذارد در استقلال ایران علامم مخالف روابط حسنه نسبت بدولت
انگلیس یا روس ظاهر بشود و این واضح است که نظر به ترتیب
جغرافیائی هر دولتی از حفظ منافع دولت روس امتناع به نماید دولت
مزبور آنها را در طهران با اختیار خود نخواهد گذارد

این مسئله را البته باقتضای وقت بشوستر خاطر نشان خواهیم نمود و لازم باظهار من نیست که اصرار من در قبول نمودن استعفای مازور استکس از استخدام دولت انگلیس و داخل خدمت دولت ایران شدنش در واقع تصریح همین معنی بود بجز اینکه پولی برای دولت ایران تهیه بشود بقسم دیگری طرق جنوب تامین حاصل نخواهد نمود و همین قسم تردد ناپذیر خواهد ماند و خسارت کلی تجارت ما وارد خواهد آمد لهذا لازم است بزودی مساعدت پولی با دولت ایران بشود

بمحض فرصت یافتن باید در موضوع فوق با وزیر امور خارجه موقی مذاکره بنمائید

(نمره ۶۶)

تلگراف سرادوارد کری بسر جارج بارکلی
وزارت امور خارجه ۲۶ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۳ ذیحجه
رجوع به تلگراف ۲۵ اکتبر شما - اگر خانم رس مبلغ غرامت
را قبول بنماید من تصویب می نمایم

(نمره ۶۷)

مکتوب مستر اپرن بسر ادوارد کری (واصله در ۲۸ اکتبر)
سن پترزبورغ ۲۵ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۲ ذیحجه
آقا - رجوع به تلگراف ۷ شهر جاری خودم با کمال افتخار مواد
مکتوب خصوصی که مسیو تراتوف در باب ازدیاد استمداد قونسولگری

روس در رشت و اصفهان بمن نوشته لفاً ارسال میدارم
(امضا هوک اپرن)

(ضمیمه نمره ۶۷)

(سراد مکتوب مسیونراتوف بمستر اپرن)

سن پترزبورگ ۲۴ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق غره ذیقعه
مستر اپرن عزیزم - در یادداشت مورخه ۶ اکتبر خودم بشما
اطلاع دادم که ممکن است دولت اعلیحضرت امپراطوری نذر باوضاع
ناگوار ایران مجبور به ازدیاد مستحفظین بعضی از قونسولگریهای خود
در آن مملکت بگردد

پیش بینی من تأیید شده و رای قطعی بافزودن ۱۵۰ نفر مستحفظین
قونسولگری اصفهان و ۱۰۰ نفر به قونسولگری رشت علاقه گرفته
و این عده قشون بهمین زودی کسپل خواهد شد
(مخلص شما را نراتوف)

(نمره ۶۸)

تلگراف سرجارج بارکلی بسرا دواردگری (واصله در ۲۸ اکتبر)
طهران ۲۸ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۵ ذیقعه

باکمال افتخار خاطر مبارک را مستحضر میدارم که خزانه دار کل مستر
هیکاک و مستر شنیدر اتباع انگلیس را به نمایندگی خود در اصفهان
و شیراز تعیین نموده محتمل است تعیین مستر هیکاک توایند مخالفی از
طرف دولت روس بنماید چون جنرال قونسول انگلیس از اصفهان

خبر میدهد که همکار روس خودش علناً اظهار تعجب از تعیین تبعه انگلیس در منطقه روس نموده

از قرار مفهوم مستر هیکاک که زن ارمی نکاح نموده از سنه ۱۸۹۷ در اصفهان دارای مشغله بوده است من دلیلی در اعتقاد بحد روس بودن او ندارم مسیو پکلووسکی کاملاً مستحضر است که این تعیین بکلی بدون اطلاع من بوده و من نمیتوانستم يك شخص معینی را از قبول شغلیکه بتوسط خزانه دار کل باو تفویض شده منع بنمایم

(نمره ۶۹)

تلگراف سر جارج بارکلی بسرا دوارد کری (واصله در ۲۸ اکتبر)
طهران ۲۸ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۵ ذیقعده

ازدیاد قشون — من پیشنهاد می نمایم بنایب ویلسن اجازه داده بشود که برای معیت با دسته قشونی که عازم جنرال قونسول کری اصفهان هستند در شیراز توقف بنماید قشون در مسافرت باصفهان بواسطه بصیرت او از ترتیب ایران خیلی منتفع خواهد شد توقف او چندان طولانی نخواهد شد چون یکی از دسته جات قشون که حالا وارد بوشهر شده اند باصفهان خواهند رفت

(نمره ۷۰)

تلگراف کر هم قونسول جنرال بسرا دوارد کری (واصله در ۲۸ اکتبر)
اصفهان ۲۸ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۵ ذیقعده

خانم رس در ۲۷ اکتبر باتفاق مستحفظ حکومت محلی از آبادیه

بشیراز حرکت کرد

(نمره ۷۱)

تلگراف سرجارج بارکلی به سرادواردگری (واصله در ۲۹ اکتبر)
طهران ۲۹ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۶ ذیقعدہ

شاه مخلوع - از اطلاعات واصله به همکار روس من همچو مستفاد
میشود که محمد علی میرزا هنوز این اندازه متابعین دارد که باز
اسباب زحمت دولت ایران بشود . دوسه فتره مجادله بین قشون
اعلیحضرت مزبور و قشون دولتی بتازکی در بندر جز واقعیه در
کنار بحر خزر واقع شده از قراریکه خبر میدهند دریکی از جنگهای
اخیره قشون دولتی که مرکب از ۱۵۰۰ نفر بوده مغلوب شده

(نمره ۷۲)

تلگراف سرجارج بارکلی به سرادواردگری (واصله در ۳۰ اکتبر)
طهران مورخه ۳۰ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۷ ذیقعدہ

از دیاد استعداد قونسولگریهای روس - مرحمت فرموده به تلگراف
۷ شهر جاری از سن پترزبورغ مراجعه نمائید

وزیر مختار روس بمن اطلاع میدهد ۱۰۰ نفر قشون روسی در اتلی
پیاده شده که به مستحفظین قونسولگری روس در رشت ملحق بشوند
و کان میکنم انتظار ۲۰۰ نفر دیگر را هم برای اضافه شدن به
مستحفظین قونسولگری اصفهان دارد

وزیر مختار روس شرح اعلان ۲۴ من بدولت ایران را قرائت نمود

و از دولت متبوعه خود در باب اعلان نمودن خودش بدولت ایران
کسب تکلیف نموده

(نمره ۷۳)

تلگراف سر جارج بارکلی بسر ادوارد کری (واصله در ۳۰ اکتبر)
طهران ۳۰ اکتبر ۱۹۱۱

خانم رس تلگراف کرده که مجدداً به تهاجم اشرا را دچار شده
مستحقظین او بمحض رؤیت اشرا را که ۴۰۰ نفر میشدند فرار نموده
لباسیکه پوشیده بوده باوجه تقدیکه داشته سرقت نموده اند و چندین
کلوله از نزدیک او عبور نموده او از آباده که ظاهراً مجبور به
مراجعت بانجا شده تلگراف نموده است

(نمره ۷۴)

تلگراف سر ادوارد کری بسر جارج بارکلی
وزارت امور خارجه ۳۰ اکتبر ۱۹۱۱

رجوع به تلگراف ۲۵ اکتبر شما - سوار برای همراهی قوافل
نباید بگمارید البته بقونسولهای خودمان دستور العمل داده اید که
قشون وارد شده برای اشتغال در این امر نیست

(نمره ۷۵)

تلگراف سر جارج بارکلی بسر ادوارد کری (واصله در ۳۱ اکتبر)
طهران ۳۱ اکتبر ۱۹۱۱ مطابق ۸ ذیقعد

پساده شدن دسته اول سوار از کشتی بدون عیب و نقص

انجام پذیرفت

(نمره ۷۶)

تاگراف سرجارج بارکلی به سراواردگری (واصله در ۳ نوامبر)
طهران ۳ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۰ ذیحجه

در ضبط اموال برادرهای شاه مخلوع بواسطه سهم شدن آنها در
شورش جنرال قونسول دولت روس بقوه جبریه مداخله نموده شرح
واقعه بتاريخ ۹ و ۱۰ اکتبر مختصراً از طهران به جریده تایمز اطلاع
داده شده از این قرار : —

(۱) طهران ۹ اکتبر مطابق ۱۵ شوال

بموجب امر کابینه امروز خزانه دار کل يك نفر صاحب منصب و ۵
نفر ژاندارم خزانه فرستاد که ثبت اموال در طهران شعاع السلطنه را
که ضبط دولت شده است بردارند ۲ نفر از اجزای ژنرال قونسولگری
بلباس رسمی با ۱۰ نفر قزاق روسی مامورین را بزدن با کلوله تخویف
نموده و امر به رجعت نمودند آنها هم عودت نمودند

این واقعه تا حال غیر مکشوف مانده چون شعاع السلطنه دعوی در
حمایت عثمانی بودن را دارد نه روس مسئله حالیه رجوع به وزیر مختار
روس شده

(۲) طهران ۱۰ اکتبر

واقعه دیگری دیروز در باب ضبط اموال مختلفه شعاع السلطنه رخ
نمود قزاقان روسی با يك نفر صاحب منصب جنرال قونسولگری

در سر اموال حاضر بودند آنها ه نفر ژاندارم خزانه و يك نفر صاحب منصب را که برای نوشتن صورت اموال فرستاده شده بودند دستگیر نموده و آنها را سوار قاطر نموده به قونسولگری روس فرستادند.

امروز يك عده کثیری ژاندارم خزانه بمنزل شعاع السلطنه رفتند و در آنجا فقط يك عده قلیلی قزاق ایرانی دیدند آنها را خارج نموده و آنجا را تصرف نمودند.

از قرار مذکور حالا قزاق روسی از تمام مایملک برداشته شده تمام این پیش آمدها بواسطه سبقت جستن مسیو پختانوف جنرال قونسول روس بوده.

وزیر مختار روس مسئله را اصلاح نموده و ظاهراً واقعه خاتمه پذیرفته بجز اینکه دولت ایران از این اقدام جنرال قونسول پرتست نموده از ملاحظه تلگرافات مزبور درک خواهید نمود که اقدام جنرال قونسول روس ضدیت در ضبط اموال شعاع السلطنه که تبعه روس نیست بوده.

امروز وزیر مختار روس بر حسب امر از سن پترزبورغ دعوی برداشته شدن ژاندارم شوستر را (که متصرف اموالند) از اموال شعاع السلطنه نموده این اموال نزد بانک روس گرو بوده و یکی از آنها در اجاره تبعه روس بوده وزیر مختار روس تمام ترتیبات را در باب حقوق دولت روس با دولت ایران داده بود ولی دولت

روس بنای دعوی خود را بر این قرار میدهد که بدون اعلان قبل از وقت به جنرال قونسولگری روس ژاندارم شوستر برای تصرف اموال مزبور فرستاده شده است. مسیو پکلوسکی نیز مامور است که مطالبه ترضیه رسمی برای واقعه که در ۱۰ اکتبر در موضوع اموال مذکور رخ نموده بخاید باین معنی که از قرار مذکور ژاندارم هسائیکه متصرف اموال بوده اند در موقع عبور دو نفر اجزای جنرال قونسولگری تفنگهای خود را بطرف آنها قراول رفته اند و همچنین به مسکن جنرال قونسولگری که مجاور بماعلك مزبور است طرف بحث این واقعه صاحب منصب فرمانده ژاندارم است وزیر امور خارجه ایران بوزیر مختار روس پیشنهاد نموده که بعد از تحقیق طرفین در اظهارات صاحب منصب قونسولگری اگر روایت او مقرون بصحت شد در جبران آن حاضر خواهند بود ولی دولت روس این پیشنهاد را رد نموده و دعوی ترضیه مینماید

(نمره ۷۷)

تلگراف سرجارج بارکلی بسراودارد کری (واصله در ۲ نوامبر)
 طهران ۲ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۰ ذی قعدة

مستر لکفر که تبعه انگلیس و از هواخواهان جدی حزب ملتی ایران است از طرف شوستر بریاست مالیة تبریز منصوب گردیده در عرض دو ساله اخیر لکفر در استخدام دولت ایران بوده ولی قبل از آن در استخدام بانک شاهنشاهی بوده است .

(نمره ۷۸)

مکتوب سر ادوارد گری سر جارج بارکلی

وزارت خارجه ۳ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۱ ذیحجه

آقا - امروز عصر وزیر مختار ایران اینجا آمده و از قونسول روس مقیم استرabad در باب تحريك و تقويت او از شاه مخلوع و بودن عدد از تركانهای روس در جزو همراهان شاه مخلوع شكایت نمود او نیز شكایت نمود كه شاه مخلوع دستور العمل حمل اسلحه و آلات ناريه از فرانسه و آلمان داده است و این محمولات از خاک روسيه خواهند گذشت .

در باب شكایت اولی دولت روس انكار نمود كه مامورین آنها هیچ وجه محرك شاه مخلوع نبوده اند در موضوع دوم تعهد نموده اند كه بدارات كمرك خودشان قدغن نمایند كه از عبور اسلحه ممانعت نمایند اگر چه آنها نمیتوانند ضمانت بنمایند كه آلات مزبوره از كمرك گریزانده نشود .

سر نیکلسن از وزیر مختار مزبور پرسید كه چه از ما میخواهد بكنیم ما مداخله در این مسئله كه نمی توانیم بكنیم و نمیتوانیم هم برویم به دولت روس بگوئیم كه هر چه آنها می گویند ما اعتماد نمی نمائیم و راپورتی كه بدولت ایران رسیده همه را معتبر می دانیم وزیر مختار اظهار داشت كه تركان های روسيه با شاه مخلوع هستند .

سر نیکلسن اظهار اسف نمود از اینكه چیزیكه اسباب تسلیم

مشار الیه باشد نمی تواند بگوید و دولت انگلیس هم هیچ مدرکی
برای مداخله در موضوع مزبور ندارد (ای کری)
(نمره ۷۹)

تلگراف سر ادوارد کری بسرجارج بارکلی
وزارت امور خارجه ۴ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۲ ذیحجه ۱۳۲۹
شاه مخلوع — وزیر مختار ایران شاکي است صكه كشتي جنگي
روس در طرف غربی استرabad قشون پیاده نموده و با تركان هائی
صكه از جانب شاه مخلوع جنگ مینموده اند معیت کرده اند .
در صحت این خبر اطمینان حاصل ننماید .

(نمره ۸۰)

تلگراف سرجارج بارکلی به سراوارد کری (واصله در ۵ نوامبر)
طهران ۵ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۳ ذیحجه ۱۳۲۹
(دعوی تقویت روس بشاه مخلوع)

خبری در اینجا اشتهار یافت كه قشون روس بخشی پیاده شده و در
مجادله كه در تلگراف ۲۹ اكتوبر خودم اطلاع دادم شركت نموده اند
اظهاریكه از طرف وزیر مختار ایران بشما شده (بموجب

تلگراف دیروز شما) یحتمل روایتی از این اشتهار است
تصدیق این خبر بمن نرسیده منشاء اخبارات موثقه من در
نواحی استرabad وزیر مختار روس است صكه اظهار می نماید این
روایت بی اصل است

معدودی سرباز بعد از انقضای مجادله بجهت اینکه علائم غارت از ترکانها ظاهر شده بود در بندر جز پیاده شده اند مرکز قشون بحری در (آسورد) مساعدت طی به مجروحین نموده بعضی از مجروحین قشون دولتی برای معالجه به مریضخانه برده شده و هنوز هم آنجا هستند

يك عده از قشون دولتی هنوز در نایب قونسولگری روس در بندر جز پناهانده هستند چون بعد از جنگ عده کثیری در آنجا متحصن شدند

(نمره ۸۱)

تلگراف سرجارج بار کلی بسراودادگری (واصله ۵ نوامبر)
طهران ۵ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۳ ذیقعده

(اموال ضبطی و واقعه روس و ایران)

هنوز علائمی از تمکین دولت ایران بتقاضاهای وزیر مختار روس چنانچه در تلگراف دوم نوامبر خودم اطلاع دادم ظاهر نیست پیغامی از طرف وزیر امور خارجه امروز صبح بمن رسیده و تاکید نموده که وزیر مختار روس را بمالامت ترغیب بنمایم من جواب دادم خوب است دولت ایران با تقاضاهای آنها موافقت بنماید و اظهار داشتم که وزیر مختار روس نمیتواند دستوری که دولت متبوعه او بعد از مذاقه عمیقہ باو داده است تغییر بدهد

(نمره ۸۲)

تلگراف سرادوارد کری بسر جارج بارکلی

وزارت امور خارجه ۶ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۴ ذیحده ۱۳۲۹

رجوع به تلگراف ۲ نوامبر شما - درباب انتخاب مستر لکفر

مسلماً دولت روس از این انتخاب رنجش حاصل خواهد نمود و محل شبهه نیست که برای مدافعه از منافع خودش بوسیله اقدامات جدی تعقیب خواهد نمود و حتی ممکن است باشغال شمال ایران هم منجر بشود

شما باید بشوستر نصیحت مؤکد بکنید که حتی المقدور با سفارت روس ملاطفت بنماید و او را از سوء نتیجه این اقدامات متضاد متواتر که از طرف او بروز می نماید مسبوق بنماید شما باید بالعمرایه بمستر شوستر بفهمانید که دولت روس تسلط این را ندارد و سایللی بکار برد که اثرات وخیمه در پیشرفت مقاصد مشار الیه بنماید که دفع آن برای او غیر ممکن باشد باید او را ملتفت بنماید که اگر تمام ادارات در منطقه روس را اتباع انگلیس احاطه بنمایند یقیناً دولت روس اقدامات در حفظ منافع خود خواهد نمود و دولت انگلیس هم نمیتواند جلوگیری از این نوع اقدامات دولت مزبور بنماید چونکه مخالف مفاد معاهده ۱۹۰۷ است

دولت انگلیس ملتزم است هر نوع اختلالی را که بتوسط انگلیسان در نفوذ دولت روس در شمال ایران واقع بشود مرتفع

بدارد و بر خاطر دولت روس تأثیر نموده که بواسطه رویه که
مستر شوستر در اداره نمودن امور تعقیب نموده این اختلال بصره
ظهور خواهد رسید

(نمره ۸۳)

تلگراف سرجارج بارکلی به سرادوار دگری (واصله در ۶ نوامبر)
طهران ۶ نوامبر ۱۹۱۱ ۱۴ ذیحجه ۱۳۲۹

(واقعه بین روس و ایران در باب مایملک شعاع السلطنه)
جواب دولت ایران در مقابل تقاضای دولت روس به لحن محترمانه
و ملایمی است ولی رسماً تقاضا را رد می نماید شرح مراسله از
این قرار است که این تقاضا بامقام دولت ایران و روابط و داد مستقره
بین ایران و روس مخالف است

دولت ایران به بی تقصیری خود متمسک است و اظهار میدارد که
اگر در این قضیه محاکمه بشود دولت روس تصدیق خواهد نمود
که حق بجانب او نیست دولت ایران برای توضیح تمام واقعه
حسن طلب می نمایند و برای تحقیق مسئله حاضرند چون دولت
روس بعد از تدقیق عمیقانه تقاضای خود را پیش نهاده نموده بکان
نمی رود از او مسترد بدارد

(نمره ۸۵)

تلگراف مستر اوپرون به سرادوار دگری (واصله در ۶ نوامبر)
سن پترزبورغ ۶ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۴ ذیحجه

(شرح مکتوب ذیل مورخه ۷ نوامبر در ۶ نوامبر مخبره شده)
 آقا — وزیر امور خارجه موقتی روس دیروز بمن اظهار داشت
 که اخبار متواتره از ایران در باب اعمال غیر مرضیه به او رسیده
 که آنیه بسیار وخیمی را احراز می نماید و اگر التیامی حاصل
 نمایند حقیقتاً بر دولت روس فرض است که يك فعالیتی
 نماید .

آنجناب مخصوصاً به دو فقره مشاجره که بین دولت روس و ایران
 واقع شده رجوع نمود که یکی بعضی انتخاباتی است که شوستر نموده
 و دیگری واقعه بین قزاقان ایرانی و ژاندارمه شوستر است که جنرال
 قونسول روس هم دخیل بوده و قعه ثانی این مسائل در اخبار
 تلگرافی طهران مندرج است .

مطابق شرح خیلی مختصریکه مسیو زاتوف برای من بیان نمود دولت
 ایران (که برای اعمال او آن جناب تصور میکند مستر شوستر
 مسؤول است) میخواستند اموال بعضی از متعلقان شاه مخلوع
 را ضبط نمایند که منافع بانک روس هم در آن اموال مدخلیت
 داشته دولت روس مخالفتی در ضبط اموال نداشته ولی در حفظ
 منافع بانک خودش ناگزیر بوده جنرال قونسول روس قزاق برای
 حفظ اموال صکذاردن بود و پاره مشاجرات بین قزاقان و
 ژاندارمه های شوستر واقع شده بود .

در این باب دولت ایران بحدی سبقت بسته بود که تقاضای انفصال

جنرال قونسول روس و بعضی از اجزاء جزء قونسولگری را که در این موضوع دخیل بودند نموده بود وزیر مختار روس بداهه یادداشت دولت ایران را عودت داده بود و بعضی مذاکرات ناملایم مابین مسیو بکلوسی و وزیر امور خارجه ایران رد و بدل شده بود عجالة همه چیز بسته باقدمات من بعد دولت ایران است اگر در سبکی که ایجاد مسئله را نموده بودند مصر بشوند مطلب بسیاروخیم خواهد شد و نمیدانم چه اقدامی دولت روس باید بنماید روابط بین دولتین از قراریکه من استنباط می نمایم اختلال کلی حاصل نموده

در مسئله تعیینات مسیو زراتوف اظهار داشت مستر شوستر سه نماینده خزانه برای شیراز و اصفهان و تبریز نامزد نموده است که همه بکلی انگلیسی هستند دولت روس در تعیین دو فقره اولی هیچ مخالفتی ندارد (و در اصفهان این دو انتخاب حسن برخورد یافته) ولی شخصیکه برای تبریز نامزد شده يك مستر لكفر نامی است که نزد دولت روس از جمله معاندین مشهور روس معروف است و این انتخاب را نمی توان تحمل نمود

من اظهار نمودم خاطر آن جناب مطمئن باشد که انتخاب مذکور بدون استحضار سرجارج بارکلی بوده و مسیو زراتوف بی تامل قبول نمود ازبابت خللی که در روابط روس و ایران واقع شده من اظهار نمودم خیلی موثر است که افعال يك نفر آمریکایی

دولت روس را ناچار بپاره اقدامات در شمال ایران بنماید که در صورت دیگر هیچوجه در صدد تعقیب آن اقدامات بر نیامد مقصود آن جناب این بود که از مستر شوستر در اقدام باعمال منقوره دولت روس جلو گیری بشود

بمقتیده شخص من این بطور می نمود که نماینده های دولتین در طهران (اگر بانها در این موضوع تعلیمات داده بشود) بوسایل ممکنه توضیح بنمایند که با مستر شوستر باید از این رویه اعمال دست بردارد یا اخراج بشود مسیو زاتوف مدتی در این موضوع مذاکره نمود ولی کمان نمیکرد که در این موقع اقدام نماینده دولتین اثری در این مسئله بنماید و اظهار نمود راست است که دولت ایران بالمشخصه اینقدر ها از مستر شوستر راضی نیست ولی او حامیان قدرتمند در مجلس دارد بعلاوه کثرات او با دولت ایران است که آن جناب تصور می نمود ابطال آن قبل از انقضاء مدت آن مشکل است (هولک اپرن)

(نمره ۸۶)

تلگراف سر جارج بارکلی سرادوارد کری (واصله در ۷ نوامبر)

طهران ۷ نوامبر ۱۹۱۱ مطابق ۱۵ ذیقعدہ ۱۳۲۹

(خاتم رس) - فرمانفرمای فارس بنیایب الحکومه شیراز

دستور العمل داده است که ۱۰۰ نفر سوار بفرستید خاتم رس را

از آباده که او حالا در آنجا معطل است تاشیراز مشایعت بنمایند

من مردم که آیا نایب الحکومه قادر به تهیه این اندازه مستحفظ خواهد بود یا خیر

عقیده قونسول انگلیس مقیم شیراز این است که توقف اجباری خانم رس در آباده محتمل است باعث علت مزاج او بشود و نیز اطلاع میدهد که خانم مزبور نهایت اشتیاق را برسدن بشیراز دارد و قونسول معظم الیه درخواست می نماید باو اجازه داده شود که يك عده متناسبی سوار هندی (البته با موانعت نرمانده آنها) پس از ورود بشیراز فرستاده بشود که مشارالیه را با اتفاق خود بشیراز بیاورند. مستر نا کس تصور نمیکند که حکومت محلی بهیچوجه مخالفتی در این باب بنماید. مخالفت عمده این است که اگر ما در مورد خانم رس از مستحفظین قونسولگری بکار ببریم محتمل مجبور خواهیم شد که در موارد دیگر هم بکار ببریم ولی اگر يك عده کافی مستحفظ ایرانی بدست نیاید یکنانه طریق بسلامت رساندن آن خانم بشیراز همین است.

مستر نا کس اظهار میدارد مسئله خانم رس جالب توجه اشرار شده و تردیدی نیست که اقدامات ما در این باب اشتها را محلی خواهد یافت و باعث عطف نظر آنان خواهد شد.

رجوع به تلگراف ۲۶ اکتبر شما خانم رس مبلغ غرامت را به ترتیب مقطوعه سابق الذکر قبول نموده و منتهی برشم ختم عمل کلیه غرامت در مقابل سرقت اولیه قبول نمودم مشروط بر اینکه